



Landeshauptstadt München, Direktorium
Friedenstraße 40, 81660 München

Vorsitzende/r
Dr. Stephanie Hentschel

Privat:
Vogesenstraße 52 a
81825 München
Telefon: (089) 43 77 70 79
Telefax: (089) 43 77 70 80
E-Mail:
stephanie.hentschel@t-online.de

Geschäftsstelle Ost:
Friedenstraße 40
81660 München
Telefon (089) 233 – 6 14 84
Telefax (089) 233 – 989 61484
E-Mail: bag-ost.dir@muenchen.de

München, 04.04.11

Einladung
zur öffentlichen Sitzung des Bezirksausschusses des 15. Stadtbezirkes - Trudering-Riem-
am Donnerstag, den 14.04.2011, um 19.30 Uhr, Kulturzentrum Trudering,
Wasserburger Landstraße 32, 81825 München

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

TOP 0

- 0.1 Änderungen der vorläufigen Tagesordnung**
- 0.2 Genehmigung der Niederschrift der BA-Sitzung vom 17.03.2011**

TOP 1: Entscheidungsangelegenheiten

- 1.1 (E) Umbenennung des westlichen Teilstücks
 der Huchenstraße
 im 15. Stadtbezirk Trudering-Riem

 Brachsenstraße

 Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 06351
- 1.2 (E) Umbenennung des östlichen Teilstücks
 des Flußaalweges im
 15. Stadtbezirk Trudering-Riem

 Renkenweg

 Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 06350
- 1.3 Neubau einer Lichtzeichenanlage an der Kreuzung Am Mitterfeld/
 Truchthari-Anger

- 1.4 (E) Budget der Bezirksausschüsse
Hip-Hop-Initiative Messestadt Riem c/o Tiedtke-Gold
Weiterführung des Hip-Hop-Kurses ab 16.03. - 31.12.2011
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 06528

TOP 2: Bürgerschreiben

- 2.1 Gefährdung durch Feuer auf dem Basketballplatz an der Emil-Nolde-Straße
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01462
- 2.2 Müllsituation am Platz der Menschenrechte
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01463
- 2.3 Parkplatz am Riemer Park
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01464
- 2.4 Parkbereich Wasserburger Landstraße Höhe Haus-Nr. 281
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01465
- 2.5 Antrag des Kindergartens Spatzennest e.V. vom 03.12.10 an den Bezirksaus-
schuss (Schreiben des Vermieters)
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01396
- 2.6 Zuschussantrag für eine Ganztagesklasse in der Grundschule an der Turnerstraße
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01467
- 2.7 Gemeinschaftsunterkunft für Flüchtlinge in der Karl-Schmid-Straße
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01466

TOP 3: Antwortschreiben der Landeshauptstadt München

- 3.1 Stellplatzsituation Kooperationseinrichtung Karpfenstraße
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02550
- 3.2 Großräumige Busumleitungen- wie lassen sich die Belange Behinderter berück-
sichtigen?
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02422
- 3.3 Radfahrproblematik im Lomeweg
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02686
- 3.4 Verschmutzung der Heltauer Straße
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02548
- 3.5 Wiedereinführung der Sperrmüllsammlung
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02091
- 3.6 Sammelcontainer für Streusplitt im Wertstoffhof an der Mauersegler Straße
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02776
- 3.7 Feuerwerke restriktiver genehmigen
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02553

- 3.8 Ökologischen Ausgleich für die Verdichtung Trudering und Riems schaffen
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02562
- 3.9 Problematik bezüglich freilaufender Hunde und deren Hinterlassenschaften im Park- und Spielplatzbereich und Schutz der Kinder
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02765
- 3.10 Sprengelschule Astrid-Lindgren
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01329
- 3.11 Kapazitäten offenlegen
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01209
- 3.12 Wasser und Energieverbrauch der städtischen Einrichtungen in Trudering-Riem
BA-Antrag Nr. 02-08 / B 02493
- 3.13 Planung Riemer Grundschule
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02637
- 3.14 Erläuterungstafel für den Kopfbau des ehem. Münchner Flughafens Riem
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02279
- 3.15 Bürgerbüro Ostbahnhof - Verbesserungsvorschläge
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01391
- 3.16 Information zum Wertstoffsammelsystem in der Landeshauptstadt München im Internet, Antwort des AWM vom 25.03.11

TOP 4: Anträge von BA-Mitgliedern

- 4.1 Information über Straßennamensgeber auf muenchen.de einstellen
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01471
- 4.2 Elektronisch verstärkte Musik im Biergarten Franziskanergarten an der Friedenspromenade
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01470
- 4.3 Zaun und Tore am Riemer Park entfernen
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01472
- 4.4 Sitzbänke der Messestadt-Promenade erneuern
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01475
- 4.5 Schutz der Riemer Fledermäuse
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01476
- 4.6 Frauenparkplätze am P&R- Parkplatz Trudering
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01473
- 4.7 Erfahrungen der Stadt Rosenheim mit dem verkehrsberuhigten Geschäftsbereich
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01474

- 4.8 Energetische Nutzung der Windkraft im 15. Stadtbezirk
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01480

TOP 5: Anhörungen

- 5.1 Dezentrales Güterverkehrskonzept (GVZ-Konzept) Überprüfung und weitere Planung, Überprüfung des Güterverkehrskonzepts und der Citylogistik, Antrag Nr. 08-14/ A 00084 der Stadtratsfraktion der SPD und Bündnis 90/ Die Grünen/RL vom 24.06.08, Überprüfung des Güterverteilungskonzepts unter Berücksichtigung aktueller Verkehrsprognosen, Antrag Nr. 08-14/ A 00215 der Stadträte Josef Schmid und Hans Podiuk vom 07.08.08; München und die Metropolregion beteiligen sich konstruktiv an der Umsetzung des MASTERPLAN GÜTERVERKEHR, Antrag Nr. 08-14/ A 00244 der Stadträte Robert Brannekämper und Dr. Georg Kronawitter vom 21.08.08; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 04152, Beschluss der Vollversammlung des Stadtrats vom...; ENTWURF Stand 23.03.11
- 5.2 Schaffung eines Beauftragten für Stadtteilheimatpflege, BA-Antrag Nr. 08-14/ B 02521 des Bezirksausschusses des Stadtbezirks 13 Bogenhausen vom 09.11.10, Anhörung zur Satzungsänderung vom 24.03.11
- 5.3 Veranstaltung von Scuderia e.V. auf der Sonderfreifläche Riem am 09.10.11 (alternativ 16.10.11)
- 5.4 Skateboard-Workshop des Sportamtes am 16./17.08.11 und 01./02.09.11
- 5.5 Verkauf einer städtischen Immobilie, Flst. 1408/221, Gemarkung Trudering, Adresse Willy-Brandt-Allee, Art des Objekts: Grundstück ohne Bebauung
- 5.6 Verkauf einer städtischen Immobilie, Flst. 1408/32 und 1408/129, Gemarkung Trudering, Adresse Willy-Brandt-Allee, Art des Objekts: Grundstück ohne Bebauung
- 5.7 Verkauf einer städtischen Immobilie, Flst. 190, Gemarkung Trudering, Adresse Ickelsamerstraße, Art des Objekts: Grundstück ohne Bebauung

TOP 6: Bürger-/Einwohnerversammlung

TOP 7: Unterausschüsse/Ortstermine

- 7.1 **UA Schule und Soziales**
- 7.2 **UA Kultur:**
- 7.3 **UA Planung:**
- 7.3.1 Aktive Zentren Trudering – Vorschläge zur künftigen Nutzung des alten Truderinger Rathauses und der ehemaligen Polizeidienststelle
- 7.3.2 Aktueller Sachstand Kita Bognerhof

7.4 UA Bau und Verkehr:

7.4.1 Parkmöglichkeiten in der Waldstraße
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00553

7.4.2 Verkehrssicherheit in Kirchtrudering
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02687

7.4.3 Ja mia san mim Radl do- sind doppelstöckige Fahrradabstellanlagen die Lösung für drängende Platzprobleme an städtischen MVV-Knotenpunkten, Antrag Nr. 08/14 A 01879 von Herrn Stadtrat Dr. Kronawitter vom 12.10.10, Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 06307, Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 23.03.11

7.4.4 Verkehrsrechtliche Anordnung nach § 45 StVO: Kirchtruderinger Str. 6, Kurzparkzone, Bestätigung über die Ausführung vom 16.03.11

7.5 UA Allgemeines:

7.5.1 Zusatzschilder für Straßen verdienter Münchnerinnen und Münchner im Stadtbezirk
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01432

7.5.2 BA-Budget: Änderungsbescheid für das Projekt "Voilà! Opera!" an der Grundschule Forellenstraße, neuer Bewilligungszeitraum 08.11.10 bis 31.10.11

7.5.3 BA-Budget: Änderungsbescheid für das Projekt "Voilà! Opera!" an der Grundschule Lehrer-Wirth-Straße, neuer Bewilligungszeitraum 08.11.10 bis 31.10.11

7.5.4 BA-Budget: Verwendungsnachweis für Kulissen und Kleinanhänger, Theaterverein Die Lustigen Truderinger

7.5.5 BA-Budget: Verwendungsnachweis zum Truderinger Neujahrskonzert 2011, Chorgemeinschaft St. Peter und Paul

7.5.6 BA-Budget: Antwort des Direktoriums zur Nachfrage des BA vom 18.03.11

7.6 UA Umwelt:

7.7 Ortstermine

TOP 8: Baumfällungen

8.1 Entscheidungen entgegen dem Votum des Bezirksausschusses:
Hochkönigstr.6, Vogesenstr.5a, Samoastr.5, Otto-Lederer-Weg 33, Fauststr.44 b

Entscheidungen der Unt. Naturschutzbehörde aus anderen Gründen:

Baumfällungen auf öffentlichen Grün- und Freiflächen:

- 8.2 Friedenspromenade 12
- 8.3 Turnerstr.
- 8.4 Otto-Lederer-Weg 45
- 8.5 Leonhardiweg 23
- 8.6 Mattseestr.1
- 8.7 Hererostr.
- 8.8 Zehntfeldstr.100
- 8.9 Zehntfeldstr.102
- 8.10 Sulzer-Belchenweg 6
- 8.11 Riemer Str. 348a
- 8.12 Hippelstr.17a

TOP 9: Verschiedenes

- 9.1 Termine: Aktionstag Zusammenleben im Park am 22.05.11; Vorankündigung des Treffens der Gleichstellungsbeauftragten der Bezirksausschüsse am 25.05.11 sowie Protokoll der Sitzung vom 22.02.11; Veranstaltungen in städtischen Grünanlagen, Spielaktionen von "Spielen in der Stadt e.V." und weiteren Veranstaltungen im Jahr 2011
- 9.2 Immobiliengesuch für Übergangswohnungsgemeinschaft Regenbogen Wohnen
- 9.3 Protokoll RAGS 14/15 vom 18.11.10
- 9.4 Erinnerungsorte München, Die vergessenen Orte der Topographie des Terrors sichtbar machen- Ort und Erinnerung zusammenbringen, Antrag Nr. 08-14/ A 00457 der Stadtratsfraktion Die Grünen/ RL vom 09.12.08, Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 05426, Beschluss des Kulturausschusses vom 03.03.11
- 9.5 Ganzheitlich handeln- bauliche Sanierung der ehemaligen Riemer Flughafen-Tribüne nur im Kontext mit der dauerhaften Nutzung des Kopfbaus (BUGA-Lounge) realisieren, Antrag Nr. 08-14/ A 02322 von Herrn StR Hans Podiuk, Herrn StR Dr. Kronawitter vom 24.03.11
- 9.6 Schmalere Buswartehäuschen, Antrag 08-14/ B 02610 des Bezirksausschusses des 20. Stadtbezirks vom 13.12.10, Antwortschreiben vom 07.03.11
- 9.7 Weichenerneuerung zwischen Goetheplatz und Sendlinger Tor im Zeitraum 18.-26.04.11, Schreiben der MVG vom 03.03.11
- 9.8 Kirchtruderinger Straße, Fl.Nr. 49/0, Gemarkung Trudering, 1 unbeleuchtete Werbetafel, Antwort des Planungsreferats vom 03.12.10

TOP 10: Unterrichtungen

- 10.1 Unterrichtung der Bezirksausschüsse über Bauvorhaben im Stadtbezirk im Zeitraum 21.02.11 - 27.03.11
- 10.2 Abbruchanzeige: St.-Augustinus-Str. 68
- 10.3 Abbruchanzeige: Kirtaweg 2
- 10.4 Abbruchanzeige: Heilwigstr. 87
- 10.5 Unterrichtung über die Fortführung der Schank- und Speisewirtschaft Surya, Max-Rothschild-Str. 10
- 10.6 Unterrichtung über die Fortführung der Schank- und Speisewirtschaft Rokkos, St.-Augustinus-Str. 6
- 10.7 Anzeige einer Versammlung unter freiem Himmel am 09.04.11, Riem Arcaden Durchgang
- 10.8 Erlaubnisbescheid Open Air Hit Festival der Volksmusik am 12.08.11 auf dem Willy-Brandt-Platz
- 10.9 Auswertung des Stadtteilchecks "Auf Herz und Rampen prüfen" des Kreisjugendrings München Stadt
- 10.10 Investitionskostenförderung gem. der Richtlinie zur Förderung von Investitionen im Rahmen des Investitionsprogramms "Kinderbetreuungsfinanzierung" 2008-2013, Kinderkrippe Truderinger Straße 198 (Wolkennest Kinderkrippen GmbH & Co. KG) mit 48 Kinderkrippenplätzen, Ankauf und Umbau, Investitionskostenzuschuss in Höhe von 1.303.025 EUR Stadtbezirk 15 Trudering-Riem, Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 06125
- 10.11 Wohnungsnahe Versorgung mit öffentlichen Spielflächen- Anwendung des ABZ-Modells zur jährlichen Fortschreibung des Spielflächenversorgungsplanes; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 05936, Bekanntgabe des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 23.02.11
- 10.12 Zuschussnehmerdatei 2011, Vollzug des Haushaltsplans 2011 für den Bereich "Förderung freier Träger" des Sozialreferats/Zentrale, Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 06231, Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses und des Sozialausschusses in der gemeinsamen Sitzung vom 12.04.11
- 10.13 Zuschussnehmerdatei 2011, Vollzug des Haushaltsplans 2011 für den Bereich "Förderung freier Träger" des Amtes für Soziale Sicherung, Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 06214, Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses und des Sozialausschusses in der gemeinsamen Sitzung vom 12.04.11

- 10.14 Zuschussnehmerdatei 2011, Vollzug des Haushaltsplans 2011 für den Bereich "Förderung freier Träger" des Stadtjugendamts, Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 06304, Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses und des Sozialausschusses in der gemeinsamen Sitzung vom 12.04.11
- 10.15 Zuschussnehmerdatei 2011, Vollzug des Haushaltsplans 2011 für den Bereich "Förderung freier Träger" des Amtes für Wohnen und Migration, Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 06263, Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses und des Sozialausschusses in der gemeinsamen Sitzung vom 12.04.11
- 10.16 Projekt des Deutschen Instituts für Urbanistik: Herausforderungen des demografischen Wandels bewältigen: Kommunale Erfahrungen und Ansätze; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 06053, Bekanntgabe in der Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 23.02.11
- 10.17 Siedlungsentwicklung und Infrastrukturversorgungskonzept für München im Zeitraum 2011-2015, Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 06248, Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 23.03.11
- 10.18 Die Ergebnisse des EMM-Erreichbarkeitsatlas im Stadtrat vorstellen, Antrag Nr. 08-14/ A 02098 von Herrn Stadtrat Dr. Kronawitter vom 29.12.10, Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 06323, Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 23.03.11
- 10.19 München setzt aufs Rad 2, Von Nachbarn in den Niederlanden und Dänemark lernen; Antrag Nr. 08-14/ A 01081 der Stadtratsfraktion Die Grünen/ RL vom 25.09.09; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/V 04041, Hinweis/ Ergänzung zum Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 23.02.11
- 10.20 Entwicklung des Verkehrs in München; a) aktueller Sachstand b) Anträge 1. Bericht zur Entwicklung des Verkehrs in München Antrag Nr. 08-14/A 00225 der Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN/ RL vom 14.08.08; 2. Aktuelle Daten zum Autoverkehr in München, Antrag Nr. 08-14/A 01356 von Herrn Stadtrat Josef Schmid vom 17.02.10; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/V 05724, Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 23.02.11
- 10.21 Nahverkehrsplan (NVP) der Landeshauptstadt München, a) Aufgabenstellung, b) Bewertungsverfahren und Konzeptvorschlag zur Fortschreibung, c) Finanzierung der ÖPNV-Infrastruktur, d) Anträge; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 05592, Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 23.02.11 und Beschluss der Vollversammlung des Stadtrats vom 16.03.11
- 10.22 Anwohnergaragen in München- Umsetzungsstand und Fortschreibung; Nach Beschluss über die Ertüchtigung des Stadions an der Grünwalder Straße: die vorhandene Tiefgarage am Wettersteinplatz jetzt öffnen und den Parkdruck abbauen; Antrag Nr. 08-14/ A 01281 von Herrn StR Dr. Reinhold Babor vom 29.12.09; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 04477, Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 02.02.11, Neufassung vom 09.02.11, Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 02.03.11 und Beschluss der Vollversammlung des Stadtrats vom 16.03.11

- 10.23 CarSharing in München; Durchführung von Pilotprojekten, BA-Antrag 08-14/ B 02739 des Bezirksausschusses des Stadtbezirks 06 Sendling vom 07.02.11, Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 05883, Beschluss des Kreisverwaltungsausschusses vom 15.03.11
- 10.24 Beseitigung höhengleicher Bahnübergänge, 1. Gegenwärtiger Stand, 2. Feldmochinger Straße, Beseitigung des höhengleichen Bahnübergangs, Sachstandsbericht und Vorstellung der Ergebnisse der Machbarkeitsstudie; 3. Bürgerversammlungsempfehlungen und Bezirksausschussanträge; 4. Rasche Realisierung der Bahnunterführung Fasanerie, Antrag 08-14/A 02094 der Stadtratsfraktion der FDP vom 22.12.10; 5. Fasanerie - Planungen optimieren - Bürger beteiligen, Antrag Nr. 08-14/ A 02179 der ÖDP vom 01.02.11 ; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/V 03800, Anlage Stadtratsantrag 08-14/ A 02179, Ergänzende Vorlage zum Beschluss des Bauausschusses vom 01.03.11

München, den 04.04.11

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Stephanie Hentschel
Vorsitzende des BA 15
Trudering-Riem